

# It's a happy race to hell

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1980)**

Heft 1772

PDF erstellt am: **14.09.2024**

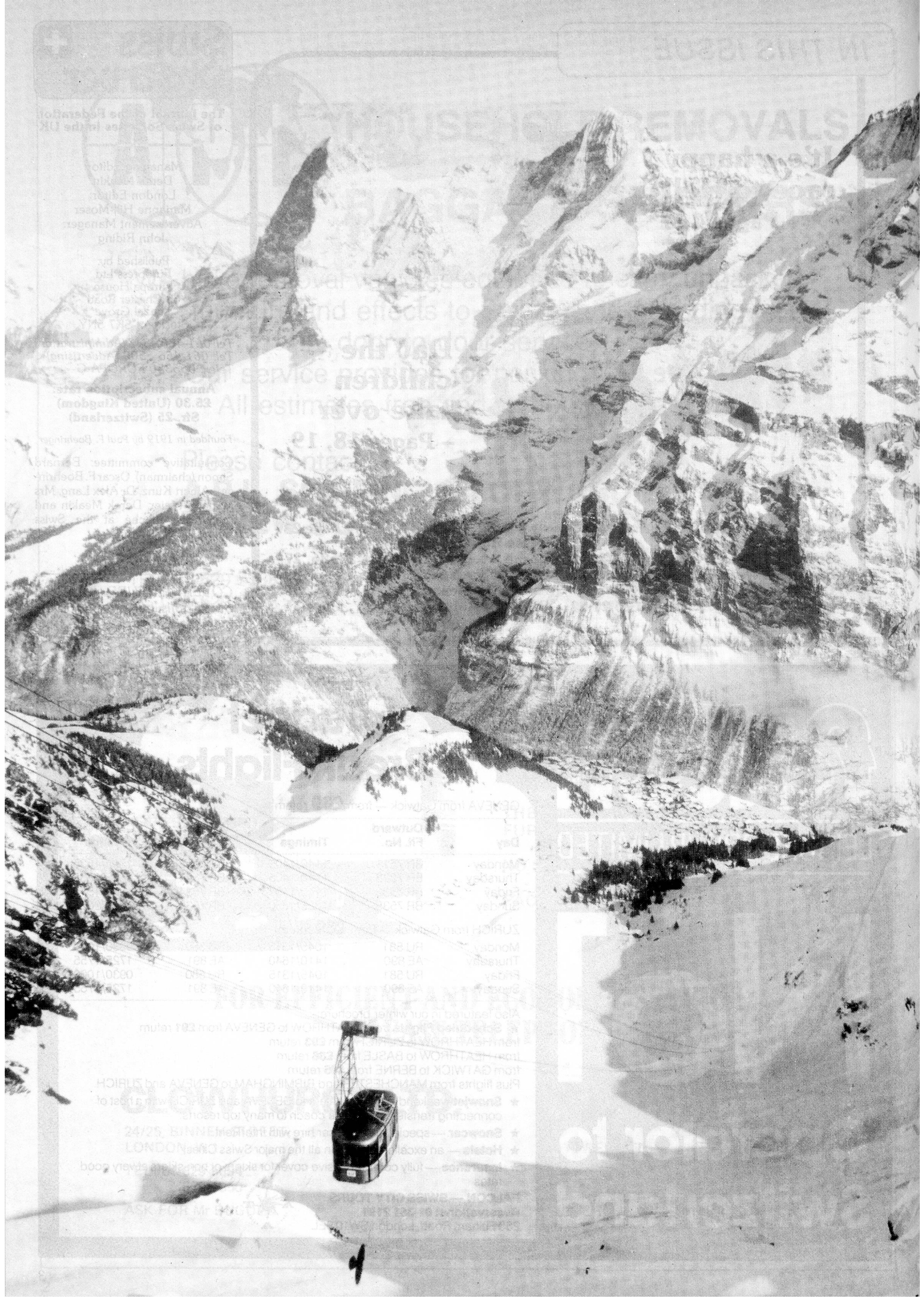
Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-689642>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



The Journal of the Federation  
 of Swiss Clubs in the UK  
 Published by  
 The Swiss Club  
 10, Grosvenor Road  
 London SW1W 0EX  
 Telephone: 01-834 1234  
 Fax: 01-834 1235  
 Annual subscription rate:  
 £2.50 (United Kingdom)  
 £3.25 (Switzerland)  
 Founded in 1919 by Paul F. Bohninger  
 Executive Committee: E. Bohninger  
 (Chairman), O. F. Bohninger  
 (Secretary), K. F. Lang and Mrs  
 M. F. Lang (Treasurer)

Day	FR No.	Timings
Monday	RU 881	10:00 - 11:00
Tuesday	AE 890	10:00 - 11:00
Wednesday	RU 881	10:00 - 11:00
Thursday	AE 890	10:00 - 11:00
Friday	RU 881	10:00 - 11:00
Saturday	AE 890	10:00 - 11:00
Sunday	RU 881	10:00 - 11:00

Also featured in our winter brochure:  
 \* Snowcat — special touring with the TRINITY 52/54  
 \* Hotels — an excellent choice of hotels in every good  
 location — fully covered ski slopes and every good  
 snowcat — special touring with the TRINITY 52/54  
 \* Snowcat — special touring with the TRINITY 52/54  
 \* Hotels — an excellent choice of hotels in every good  
 location — fully covered ski slopes and every good





# It's a happy race to Hell



*The Gap, where each skier must pass through the gate, is the easiest point for spectators to reach.*

EVERY winter at Mürren in the Bernese Oberland more than 1,000 skiers both young and old set out from just below the 9,650 feet peak of the Schilthorn on a nine-mile run to the finish in Lauterbrunnen, almost 7,000 feet below in the valley. The piste is neither marked nor prepared.

This "Race to Hell" began in

1928 through the efforts of an Englishman, Sir Arnold Lunn. Together with the Arlberg Kandahar, it is the world's oldest open ski race still held.

Until the mid-'70s sportsmen faced a five hour climb up the mountain before the race began. Today an aerial cableway carries them up the Schilthorn. Only the experts measured themselves against the Devil in the early days, but today anyone can give it a try.

The contest is not meant to be dog-eat-dog but essentially good fun, as is every popular race open to all. Swiss participants are joined by

numerous skiers from all over the world, who take part either as individuals or as teams. A group of American soldiers stationed in Europe compete every year, for example.

All the officials have purely honorary positions. They are at the start, where two skiers set off every 30 seconds, at the judging positions, at the finish, and in the main office.

"Hellish" is the right description for the run: steep slopes worthy of World Cup competition alternating with endless traverses, humped, undulating trails followed by strenuous upward slopes, and, at the end, a

level stretch through the forest provoking one into a crouched position for almost 10 minutes right up to the finish. The race is against oneself — a real alpine adventure.

The successful racers have to wait patiently for an entire year for prizes to be awarded. On the eve of the following year's Race to Hell — after the Devil has been ceremoniously burned at the stake — gold, silver and bronze "Devilkins", as well as diplomas for all who successfully completed the race, are presented. For last year's Hell-skier it's a matter of honour to race once again the next day.

◀

*With Eiger, Mönch and Jungfrau mountains the focal points of this panorama, the Schilthorn cable car carries racers to the peak.*



*Out of the forest and on down the mountain. No time to rest!*



*On the eve of the race prizes from the previous year are awarded.*